

Leg^o 170

25 2
no. 61

Extremes Nuevo

Ex Pago bux=
lado.

[Large decorative flourish]

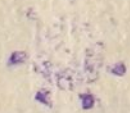
~~XXXI~~

[Small flourish]

2^o Ap. 1866

Tea 1-1866-11

Tea 1-1866-11



11 118

118

El Fallego burlesco.

El teatro, Representará un Apocento Menor, y vale
mi v.ª D.ª Maria Antonia, la maja, con su Escoba bar-
xiendo, y cantando, estas seguidillas.

W. p. d. n.

da el Amor, y de vino
son dos pasiones,
q. el q. está mas borracho
menor conoce.
Y son excesos,
q. jamás satisfacen
a los sedientos.

Rep.ª J.ª... Muchacha?

S.ª Santos. J.ª... ¿Que manda V.ª?

Polon.ª... Pon esa Escoba alla dentro,
q. paxa esta labor, con
muy delicados mir huecos.

Sant.ª... ¿Que lastima q. se coma
latierra en e Caramelo!

Pol.ª... ¿Que dices?

Sant.ª... No, nada.

Pol.ª... Es que siempre estás quemando
y eno no me gusta.

Sant.ª... Dale,
y q. sabe V.ª si xero? L.ª

S.ª Mexin.ª... Buenas tardes, mi venoxa, -- L.ª uno de J.ª
D.ª Prigoxia

Pol.ª... Me alegro
de q. venga V.ª tan tarde,
y el ocico tan xenero

porq. è señal q. le embrian
de orxavenita contento.

Mex. No hà nacido todavia
quien me dè à muguito.

Pol. Bueno!

vaya q. la Catalina
sè do, q. no hà mucho tiempo,
q. à Vsted le hacia reir.

Mex. Vèrà; pero Jo no me acuerdo.

Pol. A q. viene Vsted de allá?

Mex. Vaya veñoxa, Defemos
Recombenciones: Já he dicho
dix veces, q. no la quiero,
ni me acomoda.

Pol. Porque?

Quando dicen q. è de aquello
de cachipolache: es quapa,
fuma en pipa, y tiene peros.

Mex. tambien tiene para mi
dos faltas: saya, muldemos
de plasticas, q. se axxiergon
con mugeres, los vecretos.

Pol. Aung. estè mal el decillo,
voi Jo muy muger en eso:
juntamente me defaxa
hacer pedaxos, primexo
q. me sacara à mi nadie
una Palabra vel cuerpo.
Que faltas son?

Mex.

palabra dijo un discreto,
es la q. esta por decir.

Pol. ¿A quien cuenta Vsted esse cuento?
da parion q. Vsted la tiene.
es causa de la vilencio:
toma. Por acá ve viene
con fancia? à mi que las vendo?

Mex. Demanera:

Pol. Demanera,
q. no puede haver efecto
à donde no hai confianza.
si à Vsted le importa, mas q. esto,
aquel fregado, acudir,
y derocupar el puerto.

Los Gallegos
Oru

Mex. Vaia, q. es Vmd. de golpe,
y por nazo.

Pol. ¿A es empeno
el vaber q. faltas tiene:
y si no las ve, no creo
q. Vmd. me quiere à mi mar.

Mex. ¿O lo dice, v uponiendo,
q. ve queda entre los dos.

Pol. Primerò faltarà el Cielo,
y la tierra, q. do dese
de sumptar lo q. prometio.

Mex. Pues lo q. tiene es q. punta
de traxtan con Caberero,
tumor, y gente pexada:

Y en faltandole el Caumexio
quele à tochu no, q. no hai
quien pare en el Apoyento.

Pol. ¿De ero quita ymd?

Mex. ¿O? Pues bonito es mi genio:
le q. à mi me quita ès ere
valexito cicatexo.

Pol. ¿Pue si quieret.

Mex. En hablando
do deveras, nunca miento.

Pol. Muchacha, vaca à Alfonso
mediò quantillo de Pedro
Jiménez, y don vizcocho,
que oy viene gracioso.

Mex. Aceto:

axi como axi, hace frío,
templará un hombre el pellejo.
¿Vred no lo hà de probar?

Pol. Vabe ymd, q. no lo bebo,
pero por verox à un hombre
dexaron en un empeno,
me voplare dos botellas,
como quien vorbe dos huebos.

Mex. Viva esa formalidad.

S.º Vanto. J. Aquí tiene Vred el V.º xesco.

Mex. A Dios, venoxa Melica.

Vant. ¡Amor, tome Vred, veneno.

Se dà el Vano, y Plato con vizcocho; la v.ª Polonia ve
vienta à su lado, y valende Pallecos Chinira, y Ca-
llés, quedándose al Partido.

Chin. ... Entia, hombre.

Call. ... En vutillias
tan japas sou, amar entxu.

Chin. * ... Enxa, hombre, q. nu es mas q.
taberna. A Caballerus,
comu ay Dioy

Call. * ... Sexa mas caru
el vinu.

Lozemanla
francuay tadeo era

Chin. * ... Texu es mais buenu.

Call. * ... Tquien ceambida?

Chin. * ... Tou vobu.

Call. * ... Ha de ena maneixa entu.

Sant. ... Sue es lo que biden?

Chin. * ... Dur capar
de Peralta, suma arientu,
hombre, y vada el panecillu.

Pol. ... Como se conoce en esto
el tiempo q. es

Vant. ... Cito, dia,
ve via, q. es un contento.

Chin. ... Enu de viar, de pacu,
aora, Regatear a guetta
q. de compra, cada una
comu puede, y llun, proba
comu q. es traba su proxiu.
Embuloxar, vencia, y buenu,
q. para era, Sexa Madrogu,
y el Amu, de esta durmiendu.

Mex. ... Exaba conciencia.

Chin. ... Cunciencia
entre Napu, y Calleou
alla se va
Ua diferencia, q. encientu

de honra.
Polo..... Ta lo sacemoj, 5

Vecinas, mas no se prende
la honra por un Corteco.

dox..... ¡O! Nãma dice que si
Tome ixè hin et guènera
si otro paga.

¶ Sant J..... Aquí están ya
las dos botellas.

tad..... No quiero, ¡Dã el dinero!
q' Nted me agradesca nada,
ni le serè mai molesto:
mas no me hagair et decaire,
por esta vez, à lo menor.

dox..... Bien, tome. ¡Cagando!

Sant..... Tã està pagado. ¡No lo toma.

dox..... Esta cosa, Jo no entiendo.

Pol..... Encañan à un boko es obta
u faxidad.

dox..... dox Corteco
no están bobos: mas lo están
las moqueas, q' los creen.

ota..... No, no es.

ota hi Anietilla, suelta las botellas en el suelo, y se va
coxiendo.

Pol..... A fei q' la Francenta
le hà desado à Nted bien fuenco.

Mex..... Decitas Decimas, Amigo,
le encapan à un hombre ciento,
las mozas al año.

Sant..... El lance.

Call. Esta aqui de roba estu? (alzando las botellas.)
cant. Taxa sonotxon esta.

Pol. Vuelvelo al Venox va pero
duno.

Bordabua tadeo. Guárdese Viced, Vena,
para si sale a paseo
beber una tarde, u dor.
Y ustedes no extrañen esto,
que como de estas flaquezas
los Petrimetres tenemos. (Cane)

Mex. Agux, Amigo; valiente
Moro.

Pol. To le compadexco,
q. es muchacho de esplendor.

Mex. Si quieres, le llamaxemos,
y me ire To en hozarnata.

Pol. Buelva Vmd. a tomar asiento,
Xcal Moro, q. no tan calto,
q. se le vean los Venos.

Mexico Penne; y por no incomodar: -

Pol. Quexira: To tambien pienso
q. Junga, q. en otra parte
hace falta.

Mex. No emperemos.

Call. Vaia mediu bizcuchitu
belica.

Sant. To lo agxaderco.

Chin. tu no sabes curar i vici:
tuma hucicu de muniuelo... (Cane)
cur miel, y todú.

Pol. Merece

que le tomes el requietro.

Sant. Daga, le xafin
Chin. Namola:
vèr Juan Rudriquer, q. tenqu
Jou mai i gracia.

Call. Calla, Anton:
non andes en regideu
cun ellas, mira q. tudas
son falsas, i tienen muermu.

Vant. Jo no, q. le quiero mucho:
ya lo sabe mi Dallego.

Chini. Quierome ma o tra, y diome
esta cinta, para el pelo.

Vant. A ver: mejor empleada,
y mucho, etara en mi pecho:
venga, y toma estotra cinta.

Chini. En non, sin ver ni mena
quantu da encima:

Vant. Nada:
manana la taraxémos.

Callap. Beber mas, pombre?

Chi. Belica
vengalla cinta.

Sant. ~~la~~ ~~brebro~~ Leentia

Vale el Naja con mantilla la 1.ª Borda de
Omal humon.

XX Bord. (Gra). Sive aqui 1.ª Purgoria
Pexer... pero ya no tengo
q. preguntax. Alfonso

quieres oír un secreto

'aquí aparte, con licencia
de esa Señora?

Pol. Yo puedo
oirlo también.

Don. No lo dudo

q' oír; pero lo no quiero.

Pol. Pues tampoco quiero lo,
q' agora se aparte del puesto -
el, porq' ex amo tratando
aiunto y fundamento.

Don. Con qué de quando acá?

Pol. Pues don años lo menor,
antes de q' Vred se tuviere
la honra de ser oído.

Don. Honra? da q' a mí me sobra,
y el há recogido al buelo
en mi casa, es la q' tiene,
y la q' va repartiendo
donde entra.

Pol. Da me lo han dicho:

y se entrará por lo mismo

aquí, para dar me un poco

de la honra, q' Vred se ha echado.

coger por fuerza en sus casa.

Don. Por fuerza en mi casa? bueno:

à donde el viene por fuerza,

quando lo le pongo gesto

es aquí; dilo Antonio.

Pol. Digo que quien gana el Plecto.

Pol.

Mex. Por hombre de forma, nunca
en los Chimes no metemos.

7

Boa. Dice bien, vigue, y agua.

Pol. No requida, porque quisas
esta noche lo, terciulia.

Boa. Yo tambien: vaya q. sielta
la mantilla, y vin con baile
sobre Vred el taconeos?

Pol. A q. me encaxamo lo
encima de Vred primexo.

Mex. Haya par.

Boa. Pues vigue, y calle.

Mex. luego vi.

Aldobera era

Boa. No me menea
de aqui, si no van delante.

Pol. Venosa, no nos cansemos.

No retrata con mugeres

Amigas de Galejeras,

y que huelen a tochino.

Cabal.

Boa. Y quien diga eso
demi?

Pol. Ali-omo. No temas,

Chico, q. lo te desiendo.

Boa. Stace Vred bien, q. de Vred

solobice: que esta echo

su Apoyento, la taberna

mas endina de este Pueblo:

y solo viene, porque

le da Vred mucho dinero

para nodarme a mi,

y q. entamada iemo de Madrid

- Pol. Ha picado.
- Boad. A mi me toca
castigar su atrevimiento.
- Mex. Mujeres.
- Lond. No ha de quedarte
en la Taberna, ni un pelo.
- Call. Hombre, camonoi de aqui.
- Sant. Dijo, quien paga, Gallego.
- Chin. Tenga la cinta, u non pagu.
- Sant. Pues a feè q. te iras presto
(sin la montera.
- Pol. ~~Es el hombre.~~
- Boad. Enredador, y embustero.
- Chin. Venan las praxidas.
- Sant. Ay, ay.

Vale Aldovera A Alouacil A Golilla, muy vexo.

- Ald. ~~¶~~ Señores, q. ha sido esto?
ola, dese a esta Mujeres.
- Chin. Pues acasu, you la tengo.
- Sant. Señor, doxete Vred,
q. este picaro Gallego
quiere negar q. me ha dado
palabra A Garamiento.
- Chi. Tou?
- Pol. Sea Vred q. picardia.
- Ald. I q. tiene q. vex esto,
con la pendencia A Vredes,
y todos eno trofeos?
- Boad. Que como el picaro no
colas en el Aporento
Mujeres, quito hacer burla;

parò el venox à este tiempo,
se empxendiexon à punadar,
y no metimor en medio,
para reparar à este,
q^e con la zolera ciego
se descompuso.

Vant..... Dixion
mixa lo q^e Jo padesco
por tu Laura.

Chin..... Juan Puidriquer
que dices?

Call..... Fue buen prubechu.

Aldov..... Hombre, la hai dado papel?

Chin..... Si Jou de Uetras no entiendu.

Vant..... No reñox; pero me dio
esta finta para el Pelo.

Chin..... Tella diome esotra vieja.

Aldov..... T hai mar?

Chin..... Hubu tudu aquellu
de daca, y toma, y quitome
lla mortexa.

Ald..... Bueno bueno.

Señoxa, aqui no hai q^e hacer,
unavez q^e esta confeso.

Vred guarde la fazienda
en deposito, y ven preso
tu.

le coge.

Call..... Si essa es justicia, es poca.

Ald..... T tu, como companero
ven à servir al castigo.

le coge.

Vidov..... Señox Alguacil, le preou
por santa maria virgen.

le robitan

Aldo..... Sayan bien a bien, vi apelo

à la tropa, q^e los lleve
avadoj.

Mex. Marana viemoj

à declarar todos juntoj.

Ald. A los once los espero
en la garcel.

San J^{uan} Bien está.

Call. Heberne ù Diabru, si ouelou
otra vez à esta taberna.

San^t. En las manos de V^{uestro} de^{po} (Uxando)
mi honra, Señor Alguacil,
mixa por ella, que luego
Yo cumplire con V^{uestro}.

Chini. Há maulla.

Ald. Zaya, callemos,
y hasta mañana, venoxas.

Call^e. Justicia venga al Cielu. (Vanne)

San^t. No hemos escapado mal.

Mex. Pero muchacha, q^e han echo?

Pol. Hizo bien.

Boad. Pues no è preciso,
q^e redescubra el enredo?

Pol. En mudandome esta noche
al barrio de S^{an} Lorenzo
en q^e ouo, à Navavilla,

no ù en garrote veinte pesos
al Alguacil, porque calle
ù condecia, q^e no quiero,
q^e esta viga la Demanda,
hai tres Caminos diexos
por donde salir.

Boad. Diuoxia
me ha enamorado esse ingenio

Pol. Já mi, era marxialidad;
Causa, toca eno hueion.

Boxd. Já este tuno emixedador,
embrollista, y roflamero,
a. sevaya en hozamala.

Pol. Jáyare, y Jo te prometo
a no volverle à tratar.

Boxd. Jo lo mesmo.

Mex. Arrí lar quiero
Jo: picaditar: mañana
en mi derwan, or espero
à almoxrar.

Carid. sequo esta.

Mex. Pues ixán otras q. tengo
mas masas.

Boxd. Acorra un palo.

Mex. A Dios, Chicas, hasta luego. ... *Vase.*

Boxd. Havá mas poca verguerra!

Pol. Já te se dá à ti de eno?

Xiomoj aora nosotras
el Charco Mo. Pallegon.

Carid. Já con una tonadilla
finalize el intermedio.

Fin

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

1200011951

Ayuntamiento de Madrid